```
Argue, M. Hazen - Suite
  Assurance-récolte
    Application à toutes les provinces, 2403
    Insuffisance de la loi, 1662
    Prime, réduction, 104
    Réassurance des pertes, 1257, 1662-3, 2404
  Assurance-santé, programme national, 102
  Bomarc (missiles), installation à North-Bay et à La Macaza, q., 310
  Budget, présentation avant les élections, 100, 675
  Campagne de la Plume rouge à Ottawa, participation fédérale, q., 555
  Céréales
    Accord international sur le blé, négociations, 425
      Nouvel accord, 2308, 2315
      Prix minimum et prix maximum, augmentation, 275
    Blé durum, versement final, 562, 614, 2453
Inclusion de la graine de colza, 2332
    Mauvaises récoltes, paiements, 272, 380, 385
    Menace des sauterelles et de l'aglotis dans l'Ouest, aide fédérale à l'enrayement,
    Paiements à l'acre, 102-4, 263, 271-5, 283-5, 327, 350-3, 365, 379-81, 1663
    Postes de livraison non contingentés, 2315
    Prix maximum, 275, 2315
Prix de vente à Fort-William et Port-Arthur, 2315-7, 2345-6
    Problème de la sécheresse dans l'Ouest, 2404
    Récolte de 1961, versement final, 15, 2315
    Régime du double prix, établissement, 2404
    Stocks entreposés excédant 178 millions de boisseaux, paiements, 274
    Transfert de blé au compte de 1961-2, q., 2608-9
    Vente à la Chine, 103-4
    Vente aux pays derrière le rideau de fer, 104
    Versement final de la mise en commun (1960-1), 2453
    Versements d'appoint, 274, 351
  Chemins de fer, lignes secondaires, 2387-8
  Chèques bilingues, impression, 101-2, 611-2
  Cockshutt Farm Implement Company, vente aux Etats-Unis, 255
    Répercussions sur les ouvriers de Brantford, 373, 425-6
  Commerce
    Marché commun européen, 100-1
    Royaume-Uni et Canada, libre-échange, 101
  Commission canadienne du blé
    Changement des règles en ce qui concerne les usines de provende, 2316-8, 2344
    Fonds spécial, paiement aux United Grain Growers, 2316, 2354-7
    Frais d'exploitation, paiement par les producteurs, 2308
    Juridiction, restriction par le gouvernement, 2316-7
    Permanence de la loi, compétence et pouvoirs, 275, 2354
    Régimes collectifs d'assurance-vie et d'assurance médicale-chirurgicale, 2349-52
  Commission canadienne du blé, définitions, réglementation des livraisons, etc. (loi),
          2307-9, 2315-7, 2332, 2341, 2344-6, 2349-52, 2354-7
    Am., 2332
  Commission royale d'enquête sur les transports, rapport, 16, 86
  Congo, équipe d'officiers de l'armée canadienne, requête des Nations Unies, 324-5
  Coopératives, constitution en corporations, 2555
  Crime organisé, enquête, 508
  Cuba, politique du Canada concernant les échanges commerciaux, 322
  Défense civile, cours d'entraînement, q., 310
  Démission du NPD, 1121, 1153, 1192-6
  Députés décédés, difficultés financières de la famille, 4
  Drapeau distinctif et hymne national, comité, m. (M. Pigeon), 344-5
  Economie nationale, 99-100
  Elections, date probable, 654, 2315
  Elisabeth II, 10e anniversaire d'accession au trône, 611
 Energie, établissement d'un réseau national, m. documents, 672
  Faillite, cession des salariés (loi), 34-5
  Ferme familiale, 2403
  Forces canadiennes, utilisation d'ogives nucléaires de l'OTAN, 615
 Fourrage, subvention et droit de douane, 1261-4, 1266 Graine de moutarde, 2308, 2332, 2341
  Grève en Colombie-Britannique, camions de l'aviation américaine ayant franchi une ligne
          de piquetage, 373
```